Pfarrblatt

der Pfarreien
Aufhofen, Dietenheim
und St. Georgen



24. November 2025 bis 14. Dezember 2025 Nr. 15/2025



Pfarrgemeinderatswahlen 2026

In St. Georgen

Vorsitzender: Josef Unterfrauner
Stellvertreter: Anna Hochwieser Pramstaller
Schriftführung: Andrea Auer

Pastoralteam:
Verkündigung: Erika Schöpfer
Liturgie: Erika Schöpfer
Caritas: Hannes Schondorf
Verwaltung: Josef Mitterhofer
Pfarrverwaltungsrat (PVR): Josef Mitterhofer, Martin Auer, Kammerer Paul

Mitglieder der Arbeitsgruppen:
Caritas: Hannes Schondorf, Brigitte Auer, Paul Kammerer
Sakramentenkatechese: Erika Schöpfer, Maren Oberhuber
Liturgie: Erika Schöpfer, Elisabeth Unterfrauner
Öffentlichkeitsarbeit: Martin Auer (Jergina App)
Friedhofskomitee: Hannes Schondorf

In Aufhofen

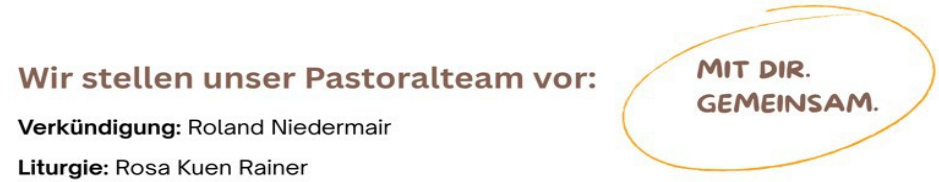
Folgende Personen bilden den Pfarrgemeinderat von Aufhofen:

Ausserhofer-Kofler Andrea	**Stellvertr. Vorsitzende**
Ausserhofer Michael	
Ausserhofer Roland	
Berger-Thaler Petra	**Schriftführerin**
Martini Filippo	
Winkler Anna	
Winkler Martin	**Vorsitzender**
Winkler-Hainz Petronilla	

Bei der konstituierenden Sitzung am 10. November wurde außerdem das **Pastoralteam mit den Zuständigkeiten** bestimmt:

Winkler Martin	**Koordination**
Ausserhofer-Kofler Andrea	**Liturgie**
Martini Filippo	**Verkündigung**
Winkler Anna	**Caritas**

In Dietenheim



Frieden spüren -

Ein spirituell-religiöses Angebot im Ursulinenkloster

Mittwoch, 2. Dezember um 18.30 Uhr in der Krypta der Ursulinen;
Thema: „Licht im Dunkel", gestaltet von Rosa Oberleiter, musikalisch begleitet von Ulli Lehmann (Harfe). **Alle sind herzlich eingeladen!**

Glückwünsche zur Taufe in St. Georgen

Am Sonntag, 29. November 2026 empfangen Leo und Marie Abfalterer des Simon und der Petra Unterfrauner das Sakrament der Taufe.
Die Pfarrgemeinde gratuliert dazu recht herzlich.

Taufsonntag im Dezember in St. Georgen am 06.12.2026

Abgabe von Mitteilungen für das Pfarrblatt

Mitteilungen für das Pfarrblatt können von allen drei Pfarreien an die Email st.georgen@pfarrei.it geschickt und in St. Georgen in den Bürostunden oder in Aufhofen bei Martin Winkler abgegeben werden (Tel: 347 5836729).

Bitte Mitteilungen und Messintentionen rechtzeitig bekannt geben.
Redaktionsschluss für das nächste Pfarrblatt ist Freitag, 04. Dezember.

Pfarreien Aufhofen, Dietenheim, St. Georgen
Kirchweg 13, St. Georgen, Tel: 0474-550463,
Bürostunden: Dienstag von 9 bis 11 Uhr,
Dienstag Pfarrer Josef Knapp von 10 bis 11 Uhr
Mittwoch von 16 bis 17 Uhr, Donnerstag von 8.30 bis 10 Uhr
Hompage: ***www.pfarrei.it*** *E-Mail:* **st.georgen@pfarrei.it**
Kontaktaufnahme mit Pfarrer Mag. Josef Knapp -
E-Mail: *josefknapp64@gmail.com*, Tel. 3356085281;
39031 Bruneck, Oberragen 22 (Widum) Tel: 0474-411098
Mobiltelefon: Seelsorger Peter Lanthaler 347/3892948

Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Georgen

Montag, 23. November **Hl. Kolumban,** Abt; **Hl. Klemens I.,** Papst
08.00 Uhr Hl. Messe für verst. Eltern Ploner und Durnwalder
Hl. Messe für die Armen Seelen

Freitag, 27. November
08.00 Uhr Hl. Messe für verst.Eltern und Angehörige
Hl. Messe für die Armen Seelen

Sonntag, 29. November 1. Adventsonntag
Tag der Hauskirche

09.15 Uhr Andacht/Rosenkranz *(St. Georgskirche)*
10. 00 Uhr **Wort-Gottes-Feier** ***Orgel***
Gebetsmeinung zum Jahrtag für Josef Ploner
Gebetsmeinung zum Jahrtag für Maurizio Moretti und für Ottilia, Peter und Josef Leimgruber
19.00 Uhr ***Glockengeläute zum Hausgottesdienst***

Montag, 30. November **Hl. Andreas,** Apostel
Stefan Großgasteiger, Harmonika
18.00 Uhr Rorate für Leb. und Verst. Mairegger und Pipperger
Rorate für Paul und Josef Innerhofer Rorate für Fam. Innerbichler

Donnerstag, 03. Dezember **Hl. Franz Xaver,** Ordenspriester, Glaubensbote
18.00 Uhr Rorate für Fam. Paul Huber Rorate zu Ehren der Hl. Barbara
Rorate für Gottfried Geier und Fam. Pahl
Rorate für Leb. und Verst. Niederwieser und Steger

Sonntag, 06. Dezember 2. Adventsonntag

09.15 Uhr Andacht/Rosenkranz *(St. Georgskirche)*
10.00 Uhr Rorate für die Pfarrgemeinde ***musik. Gest. Fam. Hans Mitterhofer***
Rorate als Jahramt für Hilda und Maria Tammerle
Rorate als Jahramt für Karl Niederwieser
Rorate als Jahramt für Hedwig Tasser
Rorate als Jahramt für Anna Oberleiter
Rorate als Jahramt für Agnes Brugger
Rorate für Josef Pircher Rorate für Fam. Sieder und Priller
Rorate für Paula, Silvester und Markus Engl
Rorate für verst. Eltern Ploner und Durnwalder
Rorate für Richard und Margit Graber
Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Pupp Rorate für Fam. Cominelli
Rorate für Anton und Ida Forer Rorate für Leb. und Verst. Neumair
Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Pramstaller-Walsermair
Rorate für Roswitha und Josef Mair am Tinkhof
Rorate fürLeb. und Verst. der Fam. Peter Obermair

Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Georgen

<u>Dienstag, 08. Dezember</u> Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria

09.15 Uhr Andacht/Rosenkranz *(St. Georgskirche)*

10.00 Uhr Rorate für die Pfarrgemeinde ***Frauen des Kirchenchores***
Rorate als Jahramt für Maria Passler-Thalackerer
Rorate als Jahramt für Maria Reichegger Seeber
Rorate als Jahramt für Anna Treyer Beikircher
Rorate als Jahramt für Anna Maria Schraffl Brugger
Rorate als Jahramt für Gino Sandri
Rorate als Jahramt für Zita Ausserhofer
Rorate als Jahramt für Aloisia und Stanislaus Niederbacher
Rorate für Luise Mutschlechner
Rorate als Dank und Bitte Fam. Iobstraibizer
Rorate für Leb. und Verst. Angehörige von Anton und Antonia Steger
Rorate für Tilmann Seeber und Erich Reichegger
Rorate für Albin und Rosa Ausserhofer
Rorate für Leb. und Verst Fam. Hans Pedevilla
Rorate für Martha und Jakob Oberstaller Rorate für Fam. Inge Graber
Rorate für Verst. der Fam. Ploner-Garber
Rorate für Anny und Heinz Schondorf sowie Wolfgang

<u>Donnerstag, 10. Dezember</u> Unsere liebe Frau von Loreto

18.00 Uhr Rorate für Walter und Philipp Kier ***musik. Gestaltug: Frauenchor***
Rorate für Eduard Huber und Katharina Huber-Roder
Rorate für Leo Mutschlechner
Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Friedrich Huber
Rorate für Angela Hernegger und verst. Angehörige

<u>Sonntag, 13. Dezember</u> 3. Adventsonntag (Gaudete)

09.15 Uhr Andacht/Rosenkranz *(St. Georgskirche)* ***Sammlung Adventopfer***

10.00 Uhr Rorate für die Pfarrgemeinde ***Orgel***
Rorate als Jahramt für Franz Mairamhof
Rorate als Jahramt für Maria Elzenbaumer-Mairegger
Rorate als Jahramt für Franz Huber
Rorate für Marianna und Karl Piffrader-Hofbauer
Rorate für Anna und Josef Arnold Rorate für Elfriede Zöschg
Rorate für Josef Prader Rorate für Margareth und Johann Graber
Rorate für Leb. und Verst.der Fam. Piffrader-Brandlechner
Rorate für Adelheid Hainz Stanuovo Polacco
Rorate für Leb. u. Verst. der Fam. Kahler und Lanz
Rorate für Leb. und Verst. Mitterhofer-Michlwirt
anschließend Krippensegnung

Gottesdienstordnung der Pfarrei Dietenheim

Freitag, 27. November

09.00 Uhr Hl. Messe für Leb. und Verst. der Fam. Liensbrger
Hl. Messe für Hilde Frisinghelli

Samstag, 28. November Jugend- und Familiengottesdienst zum 1. Advent Segnung der Adventkränze

Lektoren: Kinder

musik. Gestaltung: Familienchor

18.00 Uhr Rorate als Jahrmesse für Anna Unterberger Hochgruber
Rorate als Jahrmesse für Johann Paul Aichholzer
Rorate als Jahrmesse für Burgl Colleselli und Verst. Colleselli
Rorate für Kreszenz und Josef Piffrader
Rorate für Anna und Alois Winkler

Dienstag, 01. Dezember

18.00 Uhr Rorate für Verst. Schmidhammer ***musik. Gestaltung: Musikgruppe***
Rorate für Elisabeth Oberhuber

Sonntag, 06. Dezember 2. Adventsonntag

Lektorin: Brigitte Frenes musik. Gestaltung: Lissi Mutschlechner

08.45 Uhr Rorate für Anton Oberleiter
Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Elzenbaumer-Renzler
Rorate für Anton Mutschlechner
Rorate für Hilda und Anton Rainer

Montag, 07. Dezember Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria

Lektorin: Brigitte Frenes musik. Gestaltung: Kirchenchor

18.00 Uhr Rorate als Jahramt für Anton Auer-Mairamgraben
Rorate als Jahramt für Martha Huber
Rorate für Eltern Auer-Greit
Rorate für Annemarie Oberarzbacher

Sonntag, 13. Dezember 3. Adventsonntag (Gaudete)

Sammlung Adventopfer

musik. Gestaltung: Klarinettentrio

08.45 Uhr Rorate für Anton Oberleiter ***Lektor: Florian Oberhauser***
Rorate für Peter Fischnaller
Rorate für Leb. und Verst. Oberhauser-Moar Luns
Rorate für Christl und Hans Lechner
Rorate für Eltern und Reinhold Huber

Gottesdienstordnung der Pfarrei Aufhofen

Mittwoch, 25. November Hl. Katharina von Alexandrien, Märtyrin
Patrozinium zur Hl. Katharina
09.00 Uhr Hl. Messe zu Ehren der Hl. Katharina
Hl. Messe zu Ehren der Gottesmutter

Sonntag, 29. November 1 Adventsonntag

Ministrantenaufnahme
08.25 Uhr *Rosenkranz: Anna Winkler*
08.45 Uhr Rorate als Jahramt für Josef Berger
Rorate für Thea Walcher
Rorate für Martha, Franz und Florian Winkler
Rorate für Christl und Helmuth Porth
Rorate für Rudolf Egger
Rorate für Johann Felder
19.00 Uhr Glockengeläute zum Hausgottesdienst

Mittwoch, 02. Dezember Hl. Luzius, Bischof, Märtyrer
musik. Gestaltung: Frauenchor St. Georgen
Lektorin: Christine Putzer
18.00 Uhr Rorate für Luise und David Bacher Rorate für verst. Angehörige
Rorate für Anton u. Pauline Oberparleiter Rorate für Thomas Bacher

Samstag, 05. Dezember 2 Adventsonntag

musik. Gestaltung: Stefan Großgasteiger
17.40 Uhr *Rosenkranz: Martin Winkler* *Lektor: Lois Winkler*
18.00 Uhr Rorate als Jahrmesse für Hilda und Maria Durnwalder
Rorate als Jahrmesse für Franz Clara
Rorate für Ernst und Hansjörg Gartner
Rorate für Johann und Maria Oberparleiter
Rorate für Maria und Hubert Ausserhofer-Huber unterm Berg

Dienstag, 08. Dezember Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau und Gottesmutter Maria

musik. Gest.:Männerquartett Aufhofen
08.25 Uhr *Rosenkranz: Liesl Zambelli* *Lektorin: Doris Putzer*
08.45 Uhr Rorate für Josef Zambelli Rorate für Josef Clara
Rorate für Eltern und Geschwister Oberhammer
Rorate für verst. Winkler-Haidacher Rorate für Johann Ausserhofer

Samstag, 12. Dezember 3. Adventsonntag (Gaudete)

Eröffnungsgottesdienst Erstkommunionkinder
18.00 Uhr Rorate als Jahrmesse für Bernhard Feil
Rorate für verst. Eltern und Angehörige Rorate für Erwin Putzer
Rorate für Johann Clara und Agnes Clara

Mitteilungen Aufhofen

Ministranten vom 29.11. bis 12.12.2026 in Aufhofen

So, 29.11.26	Leo, Simon, Maximilian, Ida, Cindy, Lilli, Kathrin, Niklas
Mi, 02.12.26	Benjamin, Maximilian, Ulrich, Lorenz
Sa, 05.12.26	Katharina, Jasmin, Leo, Simon
Di, 08.12.26	Lilli, Niklas, Ida, Lion, Lorenz, Ulrich
Sa, 12.12.26	Tilo, Tobias, Cindy, Marie

Aufnahme und Verabschiedung Ministranten von Aufhofen am 29. November 2026



Wir dürfen heuer drei neue Ministranten in unserer Pfarrgemeinde begrüßen:

Leo Winkler, Simon Winkler, Maximilian Steger

Danke Paul für deinen Dienst als Ministrant von Aufhofen!

Wir freuen uns gemeinsam mit der Pfarrgemeinde zu feiern.

DER NIKOLAUS KOMMT

am Sonntag, 06. Dezember 2026
um 17.00 Uhr
in die Kirche von Aufhofen

nur mit Anmeldung unter:
346 3299937 (Caroline)

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt
Anmeldung bis 22.11.2026



KFS
Katholischer Familienverband Südtirol
ZWEIGSTELLE DIETENHEIM-AUFHOFEN

Mitteilungen St. Georgen

Dank des Kirchenchores

Der Kirchenchor bedankt sich aufrichtig bei allen Messbesuchern, welche uns durch ihre Spenden bei der Opfersammlung an unserem Cäciliensonntag ihre Wertschätzung und Unterstützung zukommen ließen.

KFS-Nikolausfeier



Der KFS lädt zur Nikolausfeier am 06.12.26 um 17.00 Uhr in der Dreifaltigkeitskirche ein. Anmeldung erforderlich.(siehe Jergina-App bzw. Flyer in den Schaukästen).

Dank Martinsfeier

Der KFS Zweigstelle St. Georgen bedankt sich recht herzlich für die Spenden von 148,67 € anlässlich des Martinsumzuges für die Aktion "Familie in Not".



Die KVW-Ortsgruppe von St. Georgen

lädt alle Senioren am Dienstag, den 08. Dezember 2026
um 14:00 Uhr zur

Adventfeier

ins Vereinshaus ein.

Gemeinsam verbringen wir einen gemütlichen Nachmittag.
Für Speise und Trank ist bestens gesorgt.
Das KVW-Team freut sich, wenn viele der Einladung folgen!

Mitteilungen Dietenheim

Liebe Bürgerinnen und Bürger
von Dietenheim, Aufhofen und Luns,

Musikkapelle Dietenheim/Aufhofen

Auch in diesem Jahr möchten wir, die Musikkapelle Dietenheim/ Aufhofen, der Dorfbevölkerung unsere weihnachtlichen Grüße überbringen. Wir werden wieder in den Dörfern von Haus zu Haus wandern und in kleinen Gruppen für musikalische Unterhaltung sorgen.
Wir würden uns sehr darüber freuen, wenn wir bei euch zu Hause einen Augenblick für Ruhe und Besinnung sorgen könnten.

Die Weihnachtsaktion beginnt am Sonntag, 29. November 2026 und endet am Montag, 23.12.2025.

Wir sind auch dankbar für jegliche Unterstützung, natürlich nur auf freiwilliger Basis. Freiwillige Spenden können auch gerne auf das Konto der Musikkapelle überwiesen werden:
IBAN: IT85 F060 4558 2400 0000 0053 600

Frohe Weihnachten und Alles Gute im Neuen Jahr wünscht die Musikkapelle Dietenheim/Aufhofen – EO



Der KFS Dietenheim/Aufhofen organisiert für Kinder mit Begleitperson: ***Lebkuchenhaus basteln***
Kosten: 35€ für KFS-Mitglieder, Geschwister-Set 10€ zusätzlich
Anmeldung bis 10. 11. bei Veronika 328 9493574.
Adventkaffee bieten die Ministranten von Dietenheim an.
Adventkränze verkaufen die Ministranten von Aufhofen.

Anschließend segnet Herr Pfarrer Lanthaler die Adventskränze beim Jugend- und Familiengottesdienst um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche.



Nikolausfeier

Niedermairhof in Dietenheim
am 6. Dezember 2026 um 16.30 Uhr
Anmeldung bis 22.11.2026
Tel.: 349 5140190 (Maria)

KFS Katholischer Familienverband Südtirol
ZWEIGSTELLE DIETENHEIM-AUFHOFEN

LUSCHT TONZN ZI LEARN?

Mit der Volkstanzgruppe Luttach

Polka, Walzer, Boarischer und Fox

Für alle Interessierten ab 15. Jahren, freitags 19.30 Uhr ab 08. Jänner 2027 bis 05. Februar 2027 Im Vereinshaus Aufhofen
Kosten: 50,00 Euro für KFS-Mitglieder
+ 18,00 Euro für Nichtmitglieder
Anmeldung: bis 20.12.2026 bei Evelyn 348 9304738

Offener Treff Dietenheim

Seniorentreff Dietenheim

am Dienstag, 15. Dezember 2026 um 14.30 Uhr im Aufenthaltsraum der MK Dietenheim/Aufhofen
Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung
Annemarie, Mia und Brigitte

Verschiedenes

adventkalender-aktion 2026

Sich für ein menschenwürdiges Leben einsetzen - das möchte die SKJ mit der alljährlichen Adventskalenderaktion bewirken.
Am landesweiten Verkauf beteiligen sich auch wieder mehrere Jugengruppen aus dem Dekanat Bruneck. Der Reinerlös der Aktion geht an das Südtiroler Kinderdorf und Kinderherz - Verein für herzkranke Kinder.

Kindermette - Mitsingen im Kinderchor

Es ist wieder soweit! Das Weihnachtsprojekt findet statt. Gemeinsam mit Kindern wird die Kindermette am Hl. Abend in St. Georgen vorbereitet. Am Freitag 27. November findet die erste Probe von 17 Uhr bis 18 Uhr im Haus Ahrn (alter Kindergarten) im Raum Zirbe statt. Die **ANMELDUNG bis 25. November** über WhatsApp bei Ivan: 342 3739563.

Gemeinschaft genießen ♡

Gutes tun ♡

Alle sind willkommen!



Kleine Spende – große Wirkung! ♡

Wir freuen uns auf euch! ♡

Einladung

zum alljährlichen

MINISTRANTENFRÜHSTÜCK

Die Ministrantinnen und Ministranten von Aufhofen laden die gesamte Dorfbevölkerung herzlich ein.

Sonntag, 29. November 2026

nach dem Gottesdienst

im Vereinssaal von Aufhofen

Freiwillige Spende ♡

Der Reinerlös kommt der Ministrantenarbeit zugute.



Kaffee & mehr ♡

Freut euch auf ein gemütliches Beisammensein mit köstlichem Frühstück, netten Gesprächen und einer schönen Gelegenheit, gemeinsam den Advent zu beginnen.



Brioche & Semmeln ♡



Kuchen & süße Leckereien ♡



Weißwurst & Brezen ♡

Eure Ministrantinnen und Ministranten von Aufhofen ♡